

Constat d'infraction : _____

Poursuivant :
 Châteauguay
 Léry
 Beauharnois
 Saint-Isidore

c.

Partie défenderesse

Date de naissance

DEMANDE D'AJOURNEMENT
(article 197 C.p.p.)

AU JUGE DE LA COUR MUNICIPALE COMMUNE DE LA VILLE DE CHÂTEAUGUAY.

Je ne pourrai être présent(e) pour l'instruction de mon dossier fixée le _____ à ____h____,

Les motifs au soutien de ma demande sont :

De plus, je consens au paiement des frais relatifs à cette demande d'ajournement conformément au *Tarif judiciaire en matière pénale*.

Je m'engage à être présent(e) le _____ à ____h____, sans autre avis, sous réserve de l'octroi d'ajournement et suivant les disponibilités du présent Tribunal.

Signé à _____

Le _____

Signature

Téléphone : _____

Courriel : _____

Veillez retourner ce formulaire par la poste ou en personne à :

Cour municipale commune de la Ville de Châteauguay
71, Rue Principale, Châteauguay (Québec) J6K 1G1

Ou par courriel à : cour.municipale@ville.chateauguay.qc.ca (copie numérisée)

Ou par télécopieur au : (450) 698-3259

Statement of offence : _____

Plaintiff :

- Châteauguay**
 Léry
 Beauharnois
 Saint-Isidore

c.

Defendant

Date of birth

ADJOURNMENT REQUEST
(article 197 C.p.p.)

TO THE CHATEAUGUAY MUNICIPAL COURT JUDGE.

I cannot be present at the set court date of _____ at _____ h _____,

The reasons for my demand are:

In addition, I consent to the payment of the costs related to this request for adjournment in accordance with the *Tariff of court costs in penal matters*.

I consent to be present on the _____ at _____ h _____ , o'clock, and this without any further notice, in accordance to the present Tribunal's decision and its availability.

Signed in _____

This _____

Signature

Phone number : _____

E-mail : _____

Please return this form by mail or in person to :

Common municipal court of the City of Châteauguay
71, Rue Principale, Châteauguay (Québec) J6K 1G1

Or by E-mail : cour.municipale@ville.chateauguay.qc.ca (scanned copy)

Or by fax : (450) 698-3259